

VIII

ЧИНЪ, КАКО ПОДОБАЕТЪ МОЛЕБЕНЪ ПЪТИ ЗА БОЛЯЩАГО.

Для всякаго вѣрующаго христіанина весьма естественно и даже обязательно, находясь въ болѣзни, обращаться къ Богу съ молитвою объ исцѣленіи. Такъ дѣйствительно и бываетъ постоянно даже въ настоящее время, когда врачебная наука достигла значительной степени совершенства: болящіе, даже и при наличности врачебной помощи, обращаются съ молитвою объ исцѣленіи къ Богу или сами непосредственно, или чрезъ посредство священнослужителей. На этотъ случай церковь издревле имѣла, кромѣ таинства елеосвященія, еще и другія молитвенныя послѣдованія, принаровленные къ выраженію ходатайства предъ Богомъ объ избавленіи вѣрующаго члена церкви или отъ болѣзни вообще или отъ болѣзни какого либо извѣстнаго вида. Въ нашемъ Требникѣ, какъ и въ греческомъ, есть нѣсколько молитвословій этого рода, а именно: 1) „Послѣдованіе молебное о немощныхъ, обуреваемыхъ отъ духовъ нечистыхъ и стужаемыхъ“ — *Ἀκολουθία εἰς παράκλησιν ἀσθενῶν, χειμαζομένων ὑπο πνευμάτων ἀκαθάρτων καὶ ἐπηρεαζόντων*, 2) „Молитва на всякую немощь“ — *εὐχὴ ἐπὶ πάσαν ἀρρώστιαν*, 3) „Молитва святыхъ седми отроковъ на немощнаго и не спящаго“ — *εὐχὴ εἰς ἀσθενή, καὶ μὴ ὑπνοῦντα, ἧ αἷς λέγεται τῶν*

αἰῶν ᾧ παιδῶν. Нынѣ впрочемъ молитвословія эти употребляются весьма рѣдко; молитва объ исцѣленіи практикуется нынѣ почти исключительно въ формѣ обыкновеннаго просительнаго молебна, обращеннаго къ Спасителю или къ какому либо святому. И эта практика, какъ всякому извѣстно, весьма распространена. Еще болѣе она была распространена въ прежнее время, когда проявленія религіозности были болѣе живы и непосредственны, когда человѣкъ предъ болѣзнію чувствовалъ себя гораздо болѣе беспомощнымъ, чѣмъ нынѣ и когда даже въ лечбникахъ на ряду съ различными вещественными средствами предписывалась и молитва въ различныхъ, хотя большею частію и странныхъ формахъ ¹⁾. Взглядъ на молитву какъ на средство врачеванія въ старое время доходилъ иногда до такой крайности, что всѣ другія средства врачеванія являлись совершенно не нужными и не цѣлесообразными и даже непозволительными, особенно въ средѣ монашествующихъ. Въ одномъ старомъ монашескомъ уставѣ мы встрѣчаемъ наприм., такое наставленіе: „а не врачися ни в чемже. единъ есть Врачъ душамъ и тѣламъ“ ²⁾.

Соотвѣтственно такому взгляду на врачеваніе молитвою и вообще соотвѣтственно большей распространенности такого врачеванія, кругъ назначенныхъ для

¹⁾ Въ Соловецкой библиотекѣ есть нѣсколько лечбниковъ подобнаго рода. Особенно замѣчательнъ № 26. Въ немъ отъ очень многихъ болѣзней предписываются молитвы, которыя нужно или читать или писать на бумагѣ, оловѣ и другихъ веществахъ и носить на себѣ. Большая часть этихъ молитвъ имѣютъ форму заговоровъ и вообще странную форму, но нѣкоторыя суть молитвы обыкновенной формы. Вотъ наприм., леченіе болѣзни сердца: „аще челоуѣку сердце болитъ, напиши на хартію сію молитву:“ Боже великій, Господи Исусе Христе иже сѣя разрѣшилъ по твоему смотрѣнію и воскресенію иже суть были во гробѣхъ отъ всѣхъ вѣкъ, разрѣши Господи болѣзнь сердечную рабу своему імрк. нынѣ и присно и въ вѣки вѣковъ. Аминь. (л. 171 об.).

²⁾ Ркп. Сол. библ. XVIII в. № 1108 л. 140 об.

этого молитвословій былъ въ прежнее время гораздо обширнѣе, чѣмъ нынѣ. Кромѣ перечисленныхъ выше, и до нынѣ существующихъ молитвословій, въ нашихъ древнихъ рукописныхъ богослужебныхъ книгахъ, особенно въ Требникахъ, помѣщалось множество другихъ послѣдованій и молитвъ на самые разнообразныя случаи заболѣванія. Особенно многочисленъ классъ (отдѣльных) врачевальныхъ молитвъ. Онѣ встрѣчаются въ Требникахъ то совершенно въ обособленномъ видѣ среди молитвъ на разные иные случаи, то болѣе или менѣе значительными группами подъ общимъ заглавіемъ: „Молитвы врачевальныя“. Въ нѣкоторыхъ Требникахъ группы эти, равно какъ и вообще врачевальныя молитвы, очень многочисленны. Такъ въ соловецкомъ Требникѣ 1505 г. № 1085 (725) врачевальныхъ молитвъ 28 только въ общей группѣ (гл. 121, л. 156—169) подъ общимъ заглавіемъ и кромѣ того нѣсколько въ другихъ мѣстахъ; въ другомъ соловецкомъ Требникѣ XV в. № 1086 (724) группа врачевальныхъ молитвъ состоитъ изъ 36 молитвъ (л. 301—316); въ Требникѣ XVI в. Виленской публичной бібліотеки всѣхъ молитвъ надъ болящими насчитывается до 42 ¹⁾; въ глаголическомъ Требникѣ, изданнымъ Гейтлеромъ, всѣхъ врачевальныхъ молитвъ можно считать до 55 ²⁾. Всѣ эти молитвы можно раздѣлить на два рода. Одни по содержанию своему вполне приличны православному богослуженію и не содержатъ въ себѣ ничего такого, что бы препятствовало употребленію ихъ и въ настоящее время, а потому могутъ быть названы церковными. Другіе содержатъ въ себѣ болѣе или менѣе ясныя намеки на разныя апокрифическія сказанія и народныя суевѣрія и потому для церковнаго употребленія не пригодны. Изъ молитвъ перваго рода, кромѣ употребляемыхъ нынѣ, въ нашихъ древнихъ рукописныхъ Требникахъ встрѣчаются еще слѣдующія.

¹⁾ Опис. Вилен. публ. библ. стр. 317—320.

²⁾ Euchologium glagolsky. Geitler. p. 45—105.

1) „Отче святыи врачу душамъ и тѣломъ“. Сол. библ. № 724 (по Опис.) л. 301; 725, л. 157; Синод. библ. № 343, л. 26, 377, л. 65; Eucholog. glag. p. 45. Это—таже молитва, которая входитъ въ составъ чина елеосвященія, но сокращеннѣе. Въ статьѣ, подъ заглавіемъ: „Молитвы врачевальныя“, она обыкновенно помѣщается первою,

2) „Благій человеклоубче Господи отъ всякаго недуга и болѣзни исцѣли раба Твоего“. Молитва эта встрѣчается въ тѣхъ же перечисленныхъ сейчасъ памятникахъ и вездѣ занимаетъ второе мѣсто, непосредственно послѣ первой. Нынѣ это—четвертая молитва въ чинѣ елеосвященія.

3) „Боже имѣяи власть отъ грѣховъ очищати, души спасати“. См. въ тѣхъ же памятникахъ.

4) „Боже сильный милостивый, строяи вся на спасеніе роду нашему“ (или: „человѣческому“) см. Солов. Требн. № 724 л. 302 об. № 725, л. 158; Синод. № 377, л. 66, Euch. glag. p. 47. Извѣстенъ и греческій подлинникъ этой молитвы; онъ изданъ Гоаромъ по криптоферратскому Вессарионовскому Евхологію подъ заглавіемъ: *ἐνυχὴ ἐπὶ νοσούντων ἀλλή* (Goar. *Evχ.* p. 864).

5) „Врачу душамъ и тѣломъ, Боже духомъ понесый вся недуги“... Сол. б. № 724, л. 302, № 725, л. 158 Син. б. № 377; Euch. glag. p. 47.

6) „Господи Боже силъ посѣти братія наша“ (или: „раба твоего“). Соб. б. № 724, л. 302 об. № 725, л. 158, Моск. дух. акад. № 85, л. 194; Euch. glag. p. 48.

7) „Царю, исцѣлителю страждущимъ, Господи Иисусе Христе, Тебе вси трепещуть“. Сол. б. № 724, л. 301 об. № 725, л. 159; Euch. glag. p. 49. Молитва эта помѣщалась въ старопечатныхъ чинахъ елеосвященія послѣ канона. См. Потреб. 1623, 1639, 1652 г.

8) „Благословенъ Богъ благій, врачъ душамъ и тѣломъ нашимъ“. Сол. б. № 724, л. 305, Синод. № 373, л. 31 об. № 377, л. 66.

9) „Молитва св. Иакова брата Господня надъ болемъ“. Начало тоже, что и въ предыдущей молитвѣ, на построение иное. Сол. б. № 725, л. 157; 732, л. 241.

10) „Всемогый великый страшный парю, егоже вся бояся“. Сол. б. № 724, л. 303; № 725, л. 159, № 732, л. 242 об. Синод. б. № 377.

11) „Милостиве и многомилосердство имѣя, живыи на высокыхъ“. Сол. б. № 725, л. 163. № 732, л. 245, Син. б. № 377.

12) „Всемогый владыко вѣчный, отъ Отца премудрость восхотѣвый“. Сол. б. № 724, л. 303.

13) „Господи Боже вседержителю, парю наказал и смерти не предаю“. Син. б. № 724, л. 303 об.

14) „Владыко многомилостиве Христе Боже нашъ, единачадый невидимаго Бога Отца“. Сол. б. № 725, 165—167, № 732, л. 247—249.

15) Молитва „маслу надъ больнымъ“. — „Многий въ милости и богатый въ благостыни, Отче щедротъ“. Сол. б. № 725, л. 115. Есть и греческій подлинникъ этой молитвы у Гоара по Кристоферратскому Вессарионовскому евхологію — *εὐχὴ ἐπὶ ἐλαίου ἀρρώστου* (Гоар. р. 863).

16) „Молитва надъ водою по требѣ всякой бывши въ различныхъ болезнѣхъ“ — „Господи Боже нашъ, иже ради къ многымъ къ грѣшнымъ щедротъ твоихъ“. Сол. библ. № 725, л. 115 об. Греческій подлинникъ у Гоара (*Εὐχολ.* р. 449) *εὐχὴ τοῦ κολλυμβίου Βλαχερονῶν* по Кристофер. Евхологію.

17) „Молитва надъ ужасающимся“ — „Многомилосерде, милостиве Господи, невидиме, нескверне, едине безгрѣшне“. Сол. б. № 724, л. 310; Соф. биб. № 1090, л. 421. Здѣсь о больномъ возсылается молитва „да возникнетъ отъ мглы нечистыхъ привидѣній дьяволя и всякая напасти. сподобятся чистою совѣстію пріяти и вкусити дивныхъ и страшныхъ твоихъ тайнъ“. На основаніи послѣднихъ словъ можно предполагать, что подъ ужасающимися должно разумѣть такъ называемыхъ „порченныхъ“, которые подвергаются раз-

личнымъ болѣзненнымъ припадкамъ (въ видѣ ужаса, крика и т. п.) преимущественно предъ причащеніемъ св. тайнъ.

18) „Молитва еже огнемъ одержимыхъ“ „Иже лѣтныя и тяжкыя болѣзни... и тещу Петрову огнемъ одержиму исцѣливый“. Сол. библ. № 725, л. 93, 93, № 732, л. 274 об. Син. б. №№ 371 и 372 (Оп. III. 132) Вил. пуб. б. № 206, л. 205. Есть и греческій подлинникъ этой молитвы. Изданъ у Гоара по двумъ рукописямъ подъ заглавіемъ: *ἐπὶ πυρῆττοντα*. (*Εὐχολ.* р. 690.

19) „Молитва отъ печали человекъ“ — „Господи Боже превѣчный, невидимый... веселы, претихій, видиши и вѣси волю мою злую... и тугу и скорбь“. Сол. б. № 725, л. 97 и 167, № 732, л. 249 об. Есть и другая молитва подъ тѣмъ же заглавіемъ, нач. „Владыко пресвятыи пославъ ему (sic.) апостола твоего Петра“. Соф. б. № 1090, л. 344.

20) „Молитва, аще уястъ человекъ змія, или бѣшенъ песь“ — „Господи Боже нашъ, его же имя святое и милость неизрѣченна“. Сол. б. № 725, л. 74, 167 об. № 732, л. 250 об. Син. б. № 377, л. 68, Вил. б. № 206, л. 219. Молитва эта не имѣетъ ничего общаго съ другою молитвою — заговоромъ подъ такимъ же заглавіемъ, довольно часто встрѣчающеюся въ рукописныхъ требникахъ. Она вполне церковнаго содержанія).

Что касается молитвъ апокрифическаго характера, то ихъ гораздо больше, и онѣ, такъ же какъ и молитвы перваго рода, имѣютъ или общее содержаніе, относящееся къ болѣзнямъ вообще или частное, разсчитанное на тотъ или иной видъ болѣзни. Изъ молитвъ общаго характера извѣстны: 1) „Молитва на всякъ недугъ ходящей по человекъ“, 2) „на всю болѣзнь не-

¹⁾ Кромѣ перечисленныхъ молитвъ вѣроятно могутъ встрѣтяться въ рукописяхъ и другія подобныя.

дугующую“, 3) „на всякъ недугъ растущій на вся времена и присно“. 4) „надъ бодемъ церковнымъ и вѣрующимъ“, 5) „надъ всяцѣмъ бодемъ, принесенномъ въ церковь“, 6) „надъ принесенномъ на носилѣхъ“, 7) „надъ бодемъ лежащемъ и надъ дѣтищемъ“. Всѣ перечисленныя молитвы имѣются въ глаголическомъ Требникѣ, изданномъ Гейтлеромъ; но нѣкоторыя, а именно 1-я, 4-я, и 5-я встрѣчаются и въ русско-славянскихъ рукописныхъ Требникахъ встрѣчается и еще нѣсколько молитвъ подобнаго же рода, наприм., въ Требникѣ Сол. библ. № 724 и 304 молитва безъ заглавія: „Господи всемогій, вѣчный Боже, отрини недугъ и болѣсть отъ раба сего, отъ верху главы, отъ мозга отъ темени“ и проч. или въ Требникѣ той же библиотеки № 725, л. 168 таже молитва, но въ иной редакціи и съ именемъ Златоуста. Далѣе: молитва съ именемъ Кипріана ¹⁾ и „молитва архангелу Михаилу грозному воеводѣ“ ²⁾. Обѣ послѣднія молитвы обыкновенно снабжались особыми легендами, указывающими на ихъ особенную чудодѣйственную силу. Такъ надъ молитвою архангелу Михаилу мы читаемъ: „аще который человекъ коего дни прочтетъ молитву сію и того дни не прикоснется къ нему дьяволъ, ни золь человекъ, ни лѣнностію блазнитися имать низлобити ни на душу ни на сердце его; аще ли человекъ преставится отъ житія сего, то и адъ души его не приметъ“ ³⁾. О молитвѣ Кипріана говорится: „и кто убо стяжалъ будетъ молитву сію въ своемъ дому. да будетъ соблюденъ отъ всякаго ухищренія, потвора и отравы лукавыхъ человекъ, ближнихъ сосѣдъ“ и проч. Изъ молитвъ апокрифическихъ спеціальнаго содержанія извѣстны молитвы: отъ головной

¹⁾ Сол. библ. № 41 л. 147 и др. Изд. Порфирьевымъ въ Труд. IV арх. сѣзда.

²⁾ Сол. библ. № 45, л. 129 об.

³⁾ Опис. ркп. Сол. библ. Т. I стр. 58.

⁴⁾ Тамже, стр. 47.

боли, отъ зубной боли, отъ нѣмоты, надъ сухорукими, надъ слякомыми или скорченными, на „болѣзнь стрѣчущую и бодущую“, „на рватвы ручныя“, отъ водяной болѣзни, отъ кровотечения, „надъ бодемъ, пьющимъ много воду, отъ вереда, отъ укушенія змиемъ, отъ запора воды въ человекѣ, отъ трудныхъ родовъ, „отъ дны“, „отъ нежити“ ¹⁾, отъ трясавицы различныхъ видовъ. Для каждой почти болѣзни существуетъ по нѣскольку молитвъ. О большей части этого рода молитвъ слѣдуетъ впрочемъ замѣтить, что они довольно невиннаго свойства и содержатъ въ себѣ болѣе элементовъ простодушія и наивной вѣры, чѣмъ суевѣрія. Они составлены большею частію по очень простому и наивному способу: составитель беретъ обыкновенно какую либо подходящую къ данному роду болѣзни черту изъ жизни І. Христа, по преимуществу изъ Его страданій и отсюда дѣлаетъ переходъ къ замаливаемой болѣзни, призывая Христа явить милость болящему и испѣлать его отъ удручающей его болѣзни. Вотъ наприм., одна молитва изъ глаголическаго Требника, изданнаго Гейтлеромъ (р. 54) „надъ кровью“: „Источей кровь взою издробръ своихъ Христе Боже нашъ прѣсучилъ еси вся источники неприятелины. і недужныя, і побѣдилъ еси всю силу вражю, ты владыко рачи нынѣ прѣсучити источникъ крови сая. і дажди рабу своему сдравие волею и благодатію Отца и Сына и святаго Духа“. Есть впрочемъ и такія молитвы, которыя имѣютъ видъ заговора или наполнены суевѣрными представленіями, но такія молитвы имѣли самое ограниченное употребленіе и весьма рѣдко встрѣчаются въ Требникахъ, а нѣкоторыя, наприм. молитвы

¹⁾ Объясненіе словъ: дны и нежить см. въ статьѣ И. Я. Порфирьева: Апокрифическія молитвы по рукописямъ Сол. библ. Труды IV арх. сѣзда. Особенно много апокрифическихъ молитвъ въ глаголическомъ Требникѣ XI в. изданномъ Гейтлеромъ. См. о нихъ статью Мансветова въ Приб. къ твор. св. От. 1883 г. т. 32 стр. 347 и дал.

6 трисавицахъ въ русско-славянскихъ Требникахъ (имѣемъ въ виду главнымъ образомъ Соловецкую библиотеку) и вовсе не встрѣчаются, какъ прямо запрещенныя индексомъ отреченныхъ книгъ.

Хотя большая часть перечисленныхъ молитвъ помѣщаются въ Требникахъ какъ отдѣльныя статьи безъ указаній на способы чтенія и обстановку, но на практикѣ чтеніе ихъ происходило въ сопровожденіи разныхъ другихъ молитвословій и обрядовъ, что въ сложности образовало собою нѣкотораго рода чинопослѣдованіе. Въ глаголическомъ Требникѣ въ особой статьѣ подъ заглавіемъ: „Слово болящихъ ради“¹⁾ даются нѣкоторыя указанія на составъ этого чинопослѣдованія. Больной, желающій обратиться съ молитвою объ исцѣленіи къ Богу чрезъ священника, выждавъ нѣкоторое время, смотря по тяжести болѣзни, приходитъ къ священнику и кается въ своихъ грѣхахъ. Священникъ, возложивъ на себя „оураръ“, т. е. эпитрахиль, и фелонь, ставитъ больного предъ алтаремъ, даетъ ему въ руку свѣчу и велитъ поклониться предъ престоломъ. Затѣмъ, вошедши въ алтарь, священникъ молить Бога, чтобы Онъ забылъ грѣхи предстоящаго больного и читаетъ соответствующую случаю молитву. Умоляя объ исцѣленіи страждущаго, онъ обращается къ Богу съ молитвою и о себѣ, проситъ милосердіе Божіе забыть его грѣхи, очистить его и сотворить жилищемъ св. Духа, исцѣляющаго человѣка отъ всякой болѣзни. „Посли въ мя, говоритъ онъ въ одной изъ молитвъ, святой Духъ твой, исцѣляющаго всего человѣка, ꙗко хлѣвина твоѣ есмь, да моими дверми ишеде Духъ твой святы посланы тобою і сила твоѣ ицѣлитъ раба твоего сего“. Иногда чтеніе молитвы сопровождалось помазаніемъ больного освященнымъ елеемъ или другими соответствующими случаю дѣйствіями. Такъ, вередъ или болячку священникъ мазалъ слюною, воз-

лагалъ на больное мѣсто руку, глухому вкладывалъ въ ухо пальцы, слѣпому проводилъ по глазамъ и т. п. Подобнаго же рода практика существовала и въ древнерусской церкви. Особое чинопослѣдованіе надъ болящими, совершаемое священникомъ, существовало у насъ съ древнѣйшаго времени, прямое свидѣтельство объ этомъ мы находимъ въ одномъ изъ памятниковъ XII в., а именно въ „Вопросахъ Кирика“. „Коли хочяче молитву творити болному—читаемъ мы въ нихъ—преже глаголи „Трисвятное“, таже „Святой Боже“, „Пресвятая Троице“, „Отче нашъ“, „Господи помилуй“, ѿ, таже молитвы за болящая. А еже не ида къ болящему, а въ церкви или въ келии помолиться о немъ измолви тыя молитвы: „Отче святыи врачу душамъ“¹⁾. Чинопослѣдованіе это очевидно весьма краткое. Неизвѣстно, долго ли оно существовало у насъ въ такомъ краткомъ видѣ. Въ XV—XVI вв. оно имѣло уже значительно болѣе сложный видъ. Въ составъ его кромѣ начальныхъ молитвословій входитъ еще чтеніе нѣсколькихъ псалмовъ тропаря и кондака св. чудотворцамъ—цѣлителямъ и нѣкоторыя дѣйствія. Въ такомъ видѣ чинъ чтенія врачевальныхъ молитвъ встрѣчается въ рукописномъ Требникѣ 1505 г. Солов. библиотеки № 725 (1085) л. 156. Вотъ оно въ сокращеніи: „Поць возлагаа на ся петрахиль и свѣщѹ вожегъ и речеть Благословенъ Богъ нашъ. таж Царю небесный и Трисвятное. Отче нашъ. Господи помилуй ѿ. Приидѣте поклонимся г-ж. таж кадить глаголя молитву: Кадило приносимъ ти. таж фалом. ѿ. Помилуй мя. Боже, фалом. ка. Къ тебѣ Господи воздвигохъ душу мою, фаломъ. ѿг. Боже во имя Твое спаси мя, фаломъ ѿмк. Господи услыши молитву мою. таж Аллилуѿа г-ж. Таж тропарь. Святѿи безсребреницы и чудо-

¹⁾ Рус. Истор. Библиотека, т. VI. Памятники древне-русскаго каноническаго права, изд. проф. Павловымъ. с. 33, 34.

¹⁾ Euchol. glagolsky, p. 70.

творца Козма и Даміанъ, Куре, Іоанне, Пантелеймонѣ поспѣтите... Кондак. Иже благодать приимше исцѣлений... Слава и нынѣ. Богородиченъ. На тя упованіе возложихомъ. Господи помилуй. в. Тажъ прекратить главу г-ж и глаголетъ молитвы врачевальныя рукоположивъ на главу“.

Но рядомъ съ этимъ чинопослѣдованіемъ, сравнительно еще краткимъ, существовало у насъ въ XV—XVI в. другое болѣе сложное въ двухъ редакціяхъ. Основою въ обѣихъ служить особый умиленный канонъ за болящаго. Въ первой редакціи чинъ озаглавливается такъ: „Чинъ како подобаетъ молебенъ пѣти за болящаго“, во второй: „Канонъ молебенъ пѣваемъ ко Господу нашему Іисусу Христу за болящаго“. Трудно сказать, которая изъ этихъ редакцій древнѣе. Можетъ быть современны, такъ какъ инетическое отношеніе между ними трудно установить. Въ первой редакціи канону предшествуютъ: тайная молитва священника за себя, эктенія за болящаго съ специальными прошеніями, покаянныя тропари: Помилуй насъ Господи помилуй насъ, псаломъ 50-й и молитва за болящаго: „Господи многомилостиве, милосерде“. Во второй редакціи предъ канономъ полагаются только: 142-й псаломъ, Богъ Господь на 6-й гласъ съ покаянными тропарями: „Помилуй насъ Господи помилуй насъ“ и псаломъ 50-й Затѣмъ, что касается дальнѣйшаго, то кромѣ нѣкоторыхъ вариантовъ въ текстѣ законы, разница между обѣими редакціями еще въ слѣдующемъ: въ первой редакціи послѣ 3-й и 6-й пѣсни канона полагаются малыя эктенія и особыя молитвы за болящаго, а послѣ 9-й сугубая эктенія и опять молитва, послѣ которой прямо отпустъ; во второй редакціи имѣется только одна эктенія и одна молитва помѣщенная въ заключеніе всего чина, послѣ послѣдней пѣсни канона и слѣдующихъ затѣмъ покаянныхъ тропарей; но за то послѣ 6-й пѣсни канона полагается здѣсь евангельское чтеніе, особое для мужчинъ и особое для женщинъ, чего въ первой редакціи нѣтъ. Мы издаемъ

дальше объ редакціи чина одну вполне, другую въ сокращеніи.

Въ московскіе старопечатные требники „чинъ, како молебенъ пѣти за болящаго“ невошелъ и потому началъ мало по малу выходить изъ употребленія. Впрочемъ, нельзя сказать, чтобы въ богослужебныхъ книгахъ русской церкви чинъ этотъ вовсе не печатался. Въ распространенномъ и нѣсколько измѣненномъ видѣ онъ былъ напечатанъ въ требникѣ Петра Могила подъ заглавіемъ: „послѣдованіе молебное за болящаго“. Въ послѣдованіи этомъ Петръ Могила соединилъ особенности обѣихъ указанныхъ нами редакцій и кромѣ того сдѣлалъ нѣкоторыя новыя дополненія и измѣненія, такъ что „послѣдованіе“ Петра Могила можно разсматривать какъ новую редакцію чина.

Содержаніе чина, како молебенъ пѣти за болящаго весьма трогательно и вполне сообразно съ достоинствомъ православнаго богослуженія; тѣмъ не менѣе чинъ этотъ, такъ какъ его нѣтъ въ греческихъ требникахъ, не вошелъ и въ нашъ исправленный требникъ. Объ этомъ можно пожалѣть.

Чинъ како подобаетъ молебенъ пѣти за болящаго.

Ркп. Сол. библ. № 724 (1086) л. 205—213.

Взем патрахиль на ся поп и ставъ предъ святыми дверми. речетъ. Благословенъ Богъ нашъ. Людїе. Царю небесны. Приидите поклонимся трици. Потъ молитву стави.

Помилуй мя Боже помилуй мя яко отъ грѣхъ моихъ избави мя. яко съ (205 об.) грѣшихъ и беззаконновахъ предъ тобою Господи. якоже инъ никтоже. сего ради молютися Господи прости мя. превзыдоша бо главу мою беззаконїа моя. съгрѣшихъ очима и языкомъ. слухомъ и обонянїемъ. паче же и дѣянїемъ похотнымъ. се же все ми бысть за лѣность и за небреженіе. но

молятся Господи. не помяни беззаконіи наших. и даждь дерзновеніе отроку своему. и спаси сына рабы твоеа. послушай моего моленія. за ны же ради о нихже приношути. не възбрани грѣховъ моих. ради благодати святаго твоего духа. но призри милостію на рабы твоя. яко подобаетъ ти всяка слава честь и поклоняніе. Отцу и Сыну и святому Духу нынѣ и присно и вѣки вѣком аминь.

Таж. Октенія за болящаго.

Миром Господу помолимся. О свѣшнем мирѣ и о спасеніи. О мирѣ всего мира. О святѣ (206 л.) мѣ храмѣ семъ. О рабѣ божіи. имрк. скорого посѣщенія Господу помолимся. Еже Господу Богу нашему посѣтити и помиловати его Господу помолимся. Оставитися грѣхомъ его и еже от грѣхъ в болѣзни Господу помолимся. О изгнати от него всякаго искушенія и всяко настояніе от съпротивнаго Господу помолимся. О сподобити его святѣи церкви цѣла душею и тѣломъ входяща в дѣлеса и словеса благая Господу помолимся. О свободитися всякаго прегрѣшенія волнаго и неволнаго Господу помолимся. О избавитися намъ от всякыя. Заступи спаси помилуй. Пресвятую чистую.

Таж. Поѣз аллилуія трици въ гласъ Ѫ Таж. Помилуй нас Господи помилуй нас. *Слава.* Господи помилуй нас на тя уповахом. *И нынѣ.* Милосердія двери отверзи нам. *Таж. Псалом ѱ.* Помилуй мя Боже.

Поѣз молитву.

Господи многомилостиве. милосерде невидиме (206 об.) нескверне. оцѣсти раба своего. имерек. от всякыя скверны плоти и духа. да възникъ от мглы нечистыхъ привидѣній. дѣвольскихъ и всякыя напасти. и сподобится чистою свѣстію прияти и вкусити дивныхъ твоихъ тайнъ Христе Боже нашъ. яко ты еси благослова и святя всячьская и тебѣ славу възсылаемъ съ безначальнымъ ти Отцемъ и Святымъ Духомъ нынѣ и присно и вѣки вѣком аминь.

Канон. глас. ѧ. Пѣснь Ирмос. Предѣлаемю морю.

Стих. Господи не яростію твоею.

Въ день печали нашедшая на ны къ тебѣ Спасе припадающе твоя милости просимъ. облегчи болѣзнь раба твоего. изърци намъ яко сотнику. иди се здравъ есть отрокъ твой.

Стих. Помилуй мя Господи яко немощенъ есмь.

Молбы и моленія съ въздыханіемъ и вѣрою к тебѣ въпиемъ Сыне Божіи. (207) помилуй нас. въздвигни съ одра лежащаго. яко ослабленаго словомъ: възми одръ свои глаголя, отпушаються грѣси твои.

Слава. Твоего Христе образа подобію поклоняюща вѣрою цѣлуемъ. и болящему здравія просимъ подражающе кровоточивую. якоже подолцѣ ризъ ти прикоснувшу исцѣленіе недуга пріятъ.

И нынѣ. Пречистая Госпоже Дѣво Богородице. всѣхъ извѣстная помощнице. не презри нас к тебѣ припадающихъ. моли яко блага своего сына и Бога нашего дати здравіе болящему. да ты с нами прославляеть.

Пѣснь Ѣ. Ирмос. Иже отъ несущихъ.

Стих. Исцѣли мя Господи яко смутишася кости моя и душа.

Иже от тяжкихъ болѣзней и на земли поверженъ к тебѣ Христе с нами въпиеть; подаи же здравіе телеси его. якоже Іезекію плакавшуся къ тебѣ.

Стих. И ты Господи доколѣ обрати Господи и изми. (207 об.).

Призри Господи на наше смиреніе. и не помяни беззаконіи наших. но вѣры ради болящаго. яко прокаженаго словомъ исцѣли. да твое Христе славится имя.

Слава. Церкви юже еси освятить на ту Христе не даждь поноса. но въздвигни невидимо. въ недузѣхъ одръ болящаго о ней же в ти ся молимгися. да не рекутъ невѣрніи где есть Богъ ихъ.

И нынѣ. Къ твоему пречистому Госпоже Богородице образу. рущъ въздѣюще въпиемъ. услыши рабъ

твоих молитву спаси иже въ болѣзни лежащаго. да от болѣзни вѣставъ въздасть обѣти. яже въ печали глаголаша уста его.

Таж. Октеція.

Паки и паки миромъ Господу помолимся. О помилованіи и съхраненіи раба Божія. имерек Господу помолимся. Заступи спаси помилуй. Пресвятую чистую.

Погъ. молитву там.

Благыи челоуѣколюбъ (208 л.) че. милостиве премилостиве. милосерде Господи. отъ всякаго недуга и болѣзни исцѣли раба своего имрк. и устраби его отъ одра болѣзни. и посѣти его милостию и щедротами, и отжени отъ него всяк недугъ и болѣзнь. да вѣставъ послужитъти рукою крѣпкою. съ всею благодатию. хваля с нами имя твое святое Отца и Сына и святаго Духа. нынѣ и присно и в вѣки.

Таж. Сѣд(ален). Глас. Ѳ. На одрѣ грѣховнѣмъ слежаща мя. и страстми уязвлена. якоже воздвиже Петрову тещу. и спасе ослабленаго носима съ одромъ. тако нынѣ милостиве посѣти болящаго. понесыи недуги рода нашего; тебе единого свѣмы. терпѣлива и милосерда о милостива. врача душамъ и тѣломъ. Христа Бога нашего наводяща недугы. и паки исцѣли его подавающе прощеніе кающимся о сѣгрѣ (208 об.) шеніих едине милостиве и милосерде.

Слава. Глас. Ѳ. Азъ грѣшныи плачюся на одрѣ своемъ слежа. простыню ми подаиждь Христе Боже. и от болѣзни сея въздвигни мя. яже есмь от юности грѣхы сѣтворилъ. избыти ми молитвами твоими Богородице помилуй нас.

И нынѣ. Умилосердися и спаси мя. и въздвигни мя от одра болѣзньнаго. немощь бо моя въ мнѣ есть и весь печаяніемъ одрѣжимъ есмь. Мати Божія пречистая. исцѣли недугующая люте. Ты бо еси помощница христіаномъ.

Пѣснь Ѧ. Ирмос. Положи к нам.

Стих. Спаси мя милости твоя ради. Къ тебѣ творче каемся своихъ грѣховъ. яко не хоцѣми смерти

грѣшничя оживи и ѡздрави болящаго. да вѣставъ послужитъ ти. исповѣдая с нами твою благодать.

Стих. Яко нѣсть въ смерти поминали тебе (209 л.).

Уже отчаянна лютымъ недугомъ. и къ смерти приближившася. възврати Христе паки на животъ. и дай же плачущимъ утѣху. да вси прославляем твоя святая чудеса.

Слава. Слезы Манасіини. Ниневгитянь покаяніе. Давидово исповѣданіе приимъ вся въскорѣ спаслъ еси. и наша нынѣ молитвы приими. дай же здравіе болящему о нем же ты молимъ.

И нынѣ. Подаи же намъ твою милость Госпоже. всегда на ты надѣющимся. просити здравія болящимъ. врачевніи твоеи рупѣ. съ Предтечею Богородице къ Христу Богу простирающаи.

Пѣснь Ѣ. Ирмос. На земли не видимы явися.

Стих. Оутрудихся въздыханіемъ моимъ.

Дщерь Аирову уже умершу яко Богъ оживилъ еси. нынѣ възведи Христе Боже от вратъ смертныхъ болящаго. Ты бо еси путь живота всѣмъ.

Стих. Измыю на всяку ноць ложе (209 об.).

Сына вдовичя ожививъ Спасе. тоя слезы преложивъ на радость. спаси от недуга тлѣющаго раба си. да и наша скорбь и болѣзнь на радость преидеть.

Слава. Огненная тещи Петровѣ приклоненіемъ твоимъ исцѣливъ. нынѣ вѣстави болящаго раба ти. да вѣставъ яко Іона послужитъ ти.

И нынѣ. Скорбніи и смирени грѣшніи. не имущи к Богу дерзновения. к тебѣ пречистая Богомати въпиемъ. умоли Сына своего дати болящему здравіе телеси его.

Пѣснь Ѥ. Ирмос. Бездна послѣдняя грѣховъ.

Стих. Смутися от ярости око мое.

Бездну послѣднюю милости имѣя Христе Боже. внуши моленіе рабъ твоихъ. ты еси Петромъ Тавиоу възкресивъ. ты нынѣ въ болѣзни лежащаго въздвигни. послушавъ церковныхъ молитвенникъ.

Стих. Обетшах въ всѣхъ вразѣхъ моихъ.

Врачу душамъ и тѣломъ нашимъ. понеси недуги (210 л.) всего мира Христе. и Енѣю Павломъ исцѣливый. и Евтвка тѣмже исцѣливый. Ты нынѣ болящаго исцѣли святыхъ апостолъ молитвами.

Слава. Преложи Христе на радость рыданіе о недужнѣмъ нынѣ скорбящимъ. да твою получивши милость внидутъ въ домъ твой съ обѣтными дарами. славяще тя въ Троици единаго Бога и молящесея.

И нѣмь. Придѣте о друзи поклонимся и помолимся о болящемъ Вожи Матери. та бо имѣетъ власть недужныя исцѣляти съ безмездникама вкупѣ. духовнымъ помазующе маслом.

Таж. Октенія. Паки и паки миромъ Господу помолимся. Яко да Господь Богъ посѣтитъ ны и помилуетъ раба своего имрк. Господу помолимся. Отпустити ему всяко прегрѣшеніе и язвы душевныя исцѣлители. Господу помолимся. Оставить от насъ всякъ съблазнь и всякъ мятежь Господу помолимся (210 об.). Заступи спаси помилуй. Пресвятую чистую.

Владыко Вседержителю душелюбче. спасе всѣмъ. врачу душамъ и тѣломъ нашимъ. смираяи възнося. наказаяи паки исцѣляя. раба твоего. имрк. болящаго исцѣли. и посѣти его милостію. простри руку свою крѣпкую на исцѣленіе и на здравіе. исцѣли раба своего имрк. и въздвигни от одра болѣзни. и закрѣти духу болѣзньному. и остави от него всякъ недугъ. и всякъ съблазнь. и всяку страсть и всякъ огнь и зиму. и всяко сущее в немъ прегрѣшеніе и безаконіе. ослаби и прости своимъ чловѣколюбіемъ. еи Господи остави всему създанію своему молитвами всѣхъ святыхъ твоихъ нынѣ и присно.

Пѣснь 3. Ирмос. Первіе тѣлу златому.

Стих. Отступите от мене вси дѣлающей без(законіе).

О кресте пресвятыи Христовъ. искусное древо животное. тобою смерть погыбе. (211 л.) и мертвіи воскроста. и нынѣ болящаго исцѣли. якоже при Еленѣ умершую дѣвицу.

Яко услыша Господь гласъ плача моего.

Долгую и лютую болѣзнь Говлю на гноици в червѣхъ. того молящася словомъ исцѣлилъ еси. о болящемъ молящимся яко благъ исцѣли невидимо молитвами святыхъ твоихъ.

Слава. Все свѣмы яко умерети ны есть. Тобѣ Богу тако изволшу. но на мало время милостиве здравія просимъ болящему. премѣни от смерти на животъ. дайждь скорбящимъ утѣху.

И нѣмь. Пособствуй и помогаи нашему сиротству Богородице. ты вѣси время и часъ когда умолити Сына своего и Бога нашего. дати болящему здравіе и прошеніе от всѣхъ грѣховъ.

Пѣснь 4. Ирмос. Служити Богу живу.

Стих. Услыша Господь молитву мою.

Кажа показни (211 об.) Владыко болѣзньно раба твоего. и скоро исцѣли милостиве Христе Боже. и еще смерти не предаждь суднѣи. да ти покаяніе. въздасть. самъ бо рекль еси. не хочу смерти грѣшному.

Стих. Господь молитву мою приять.

Господи милостиве твоя преславныя чудеса да и до насъ нынѣ достигнуть. бѣсы прожени. недуги погуби. и ны исцѣли. болѣзни уврачуй. потворы и чародѣя и всыкыя язъ избави ны.

Слава. Запретивъ Христе морскимъ вѣтромъ. и страхъ ученикъ на радость преложи. запрети нынѣ тяжкимъ болѣзнемъ тружующимъ раба твоего. да вси възвеселимся хваляще тя в вѣкы.

И нѣмь. Избави Богородице от обишедшихъ печалеи. бѣдъ же и съкрбеи. и всѣхъ различныхъ недугъ. отравы и чародѣйства. и напрасныя смерти молимся.

Пѣснь 5. Ирмос. (212 л.) На санаистіи горѣ.

Стих. Да постыдятся и смутятся вси врази.

Источниче жизни. подателю Христе милости. не отврати лица твоего от насъ. облегчи болѣзнь утруженному болѣзньно. и въздвигни акы Ѡаддѣемъ Авгаря.

да присно Тебе славятъ съ Отцемъ и Святымъ духомъ.

Стих. Възвратятся и устыдятся зѣло въскорѣ.

Евангельскому вѣрующе гласу, твоего ищемъ обѣта Христе, просите бо рече дасться вамъ, тѣмъ нынѣ предстояще молимъ ты въстави съ одра здрава, лютымъ повержена недугомъ, да ты с ними купно величаешь.

Слава. Мученіе имыи недугомъ, внутрь невидимыми ранами, Тебѣ Христе с нами въпиеть но не намъ Господи ни нас ради, вси бо есмы исполнены грѣховъ, но Матерними ти и Предтечевыми молитва (212 об.) ми, даи же исцѣленіе болящему.

И нынѣ. Божія мати пречистая, съ всѣми святыми призываемъ ты, съ аггелы и архаггелы, съ пророки и патриархы, съ апостолы и святители, и съ преподобными и праведники, молитися Христу Богу нашему, дати здравіе болящему, да ты вси величаемъ.

По Трисвятомъ поѣ. Помилуй насъ Боже по величїи милости, еще молимся о рабѣ Божїи, имрк. болящему о здравїи рцѣмъ вси. *Людїе.* Господи помилуй.

Поѣ молитву сїю.

Боже силныи милостїю строяи вся, на спасеніе роду человѣческому, посѣти раба твоего сего, имрк. нарицающа имя Христа твоего, исцѣди его отъ всякаго недуга плотскаго и душевнаго, и отпусти грѣхы и грѣховныя съблзны, и всяку напасть и всяко нашествїе неприязннѣо далече сътвори отъ раба твоего, и въздвиги (213 л.) гни отъ одра грѣховнаго, и устрои его въ святую твою церковь, здрава душею и тѣломъ, и дѣлы добрыми, славяще съ всѣми людми имя Христа твоего, упованїя нашего, с ними же тобѣ славу всылаемъ и съ святымъ Духомъ, нынѣ и присно и вѣкы вѣк. еще молимся милостиву быти Господу Богу нашему и помиловати раба своего болящаго имрк. и отпустити ему грѣхы, яже отъ грѣхъ болѣзни, подати ему здравіе души и тѣлоу рцѣмъ вси.

Людїе. Господи помилуй.

Поѣ. Яко милостивъ и человѣколюбъ.

Таж. Отпуст. Слава ти Боже нашъ упованіе наше. Христось истинныи Богъ нашъ, молитвами пречистыя его Матере, и святыхъ небесныхъ силъ, и святаго славнаго пророка и предтеча крестителя Іоанна, и святыхъ прехвалныхъ апостолъ, и святыхъ чудотворецъ, великаго отца Николы и Іоанна (213 об.) златоустаго, великаго Василия, Григорїя богослова, и святыхъ безмездникъ Козмы и Дамана, Квра и Іоанна, Пантелеимона и всѣхъ святыхъ молитвами помилуетъ и спасетъ и исцѣлитъ болящаго раба своего, имрк. яко благыи человѣколюбець Богъ.

Канонъ молебень пѣваемъ во Господу нашему Іисусу Христу, за болящаго.

Ркп. Сол. библ. № (725) л. 244—249.

Священникъ. Благословенъ Богъ нашъ.

Таж. Господи услыши молитву мою. *Таж.* на гласъ. ѿ. Богъ Господь и явися намъ.

Стих. Исповѣдайтеся Господеви яко благъ, Богъ Господь и явися намъ. *Стих.* Обышедше обыдоша мя, Богъ Господь и явися намъ.

Стих. И ест дивна во очїю нашею, Богъ Господь и явися намъ. *И пакы* Богъ Господь и явися намъ. *Таж.* Тропарь. гласъ. ѿ. Помилуй насъ Господи помилуй насъ.

Слава. Господи помилуй насъ, на ты бо упова. *И нынѣ.* Милосердіа двери отверзи намъ. *Таж.* псаломъ ѿ. Помилуй мя Боже.

Канонъ гласъ. ѿ. Пѣснь ѿ. Ирмос. Предѣляему морю жезъ...

Милостиве Господи помилуй раба своего.

Въ день печали, напедшая на ны припадающе молимъ ты Христе, и твоя милости, облегчи болѣзни, раба твоего и рцы намъ яко и сотнику, иди здравъ естъ отрокъ твой.

Милостиве Господи помилуй раба своего.

Молбы и моленія со въздыханіемъ.. и т. д. См. выше. (244 об.)—Твоего Христе образа подобіе покланяющеса вѣроу цѣлуимъ.. См. выше—Пречистая Госпоже дѣво Богородице. всѣмъ извѣстнаа помощнице... подати здравіе болящему. См. выше.

Занѣла. Спаси от бѣдъ рабы своя милостиве. яко ко Господу и Владыцѣ всѣх.

Пѣснь ҃. *Ирмос.* Иже от не сущих. Милостиве Господи помилуй раба своего. Иже отъ тяжкихъ болѣзни. и на земли. См. выше.

Милостиве Господи помилуй раба (своего). Призри Господи на наша смиренія. См. выше.

Церкви иже еси освятить. на ту Христе не даждь поноса (245 л.). См. выше—Къ твоему пречистому Господу Богородице образу... См. выше.

Спаси от бѣдъ рабы своя милостиве. яко вси къ тебѣ прибѣгаемъ. яко Господу (и Владыцѣ всѣх).

Сѣд(ален) глас. 3. Умилосердися и спаси мя. въздвигни мя от одра болѣзнаго. мощь бо моя во мнѣ изнеможе и весь нечаяніемъ одержимъ есмь. Мати Божія пречистая. исцѣли недугующа люте. ты бо еси помощнице христіанамъ.

Слава. і нынѣ. Творца нашего и Бога. его же роди Дѣво. не престаи молящи исцѣлити болѣзни раба твоего. масломъ щедрот твоихъ помазующи. и всякъ недугъ уврачуй. ты бо имамъ во бѣдахъ помощницу. и великое прибѣжище душамъ нашимъ.

Спаси от бѣдъ рабы своя милостиве Господи. яко вси къ Тебѣ прибѣгаемъ. яко Господу и Владыцѣ всѣх.

Пѣснь 4. *Ирмос.* Положи къ намъ.

Милостиве Господи помилуй раба своего. Къ тебѣ Творче свои грѣхъ каемъ, яко не хочещи смерти... См. выше. (245 об.).

Милостиве Господи помилуй (раба своего). Уже отчаяна мя лютымъ недугомъ... См. выше.

Слезы Манасіины. и Ниневитянъ покаяніе... См. выше. Подаждь намъ твою милость Госпоже. всегда на ты надѣющимся... См. выше.

Спаси от бѣдъ рабы своя милостиве Господи. яко вси (къ тебѣ прибѣгаемъ. яко Господу и Владыцѣ всѣх).

Пѣснь 5. *Ирмос.* На земли невидимъ.

Милостиве Господи помилуй раба своего... Дщерь Иаириову уже умершу яко Богъ оживиль еси... См. выше

Милостиве Господи помилуй раба своего. Сына вдовича ожививъ Спасе. тоа слезы преложивъ на радость. спаси отъ недуга тлѣющаго раба своего. да и нашу скорбь на веселіе преложиши.—Огньна те (246 л.) ши Петровы болѣзни. твоимъ Христе прикосновеніемъ исцѣли... См. выше—Скорбни и смиренни. и грѣшніи. не имуще ко Господу дрѣзновенія... См. выше.

Спаси отъ бѣдъ рабы своя м (илостиве Господи. яко вси къ тебѣ прибѣгаемъ. яко Господу и Владыцѣ всѣх).

Пѣснь 6. *Ирмос.* Бездна послѣдняя грѣховъ.

Милостиве Господи помилуй раба своего. Бездну послѣднюю милости имѣя Христе Боже... См. выше.

Милостиве Господи пом(илуй раба своего). Врачу душамъ и тѣломъ нашимъ. понесыи недугы всего мира Христе... См. выше.

Преложи Христе на радость въздыханіе наше скорбящи о недужнѣмъ... См. выше.

Приидѣте о друзѣ поклонимся. и по (246 об.) молимся о болящемъ матери Божіей... См. выше.

Спаси от бѣдъ рабы своя.

Кондак. глас. 6. Заступнице христіаномъ.

Икос. Простри длани свои. на них. *Таж. прокимен. глас. 6.* Призри на мя и помилуй мя. *Стих.* Стопы моя направи. *Таж.* Всяко дыханіе. *Стих.* Хвалите Бога.

Соуб. 7. *Евангеліе от Луки.* Въ время оно приде Иисусъ въ Капернаум. сотнику же етероу рабъ зѣло боляше

хотя оумрѣти. . . . (274 л.). . . . ни во израили толики вѣры обрѣтох. и возвратишася во домъ послани. и обрѣтоша болящаго раба исцѣливша.

А се за жены другое евангеліе отъ Матѣя. Во время оно. князь нѣкыи. пришед ко Іисусу кланяшеся ему глаголя. яко дщи моя умре ныне. . . . (247 об.) и влѣзь ятъ ю за руку, и воставъ дѣвица. и изиде вѣсть сіа по всеи земли той.

Пѣснь 3. Ирмос. Прѣвѣ тѣлу златому.

Милостиве Господи помилуй раба своего. О кресте пресвятыи Христовъ. искусное древо живота. . . См. выше.

Милостиве Господи помилуй (раба своего). Долгую и лютую болѣзнь Иевлю. . . См. выше.

Вси свѣмы яко умерети ны есть. Тебѣ Богу такъ изволшу. . . См. выше. — Пособьствуи и помогаи, нашеву сиротьству Богородице. ты бо вѣси время. . . См. выше.

Спаси от бѣдъ рабы своя.

Пѣснь 4. Ирмос. Слоужити живу Богу (248 л.).

Милостиве Господи помилуй раба своего.

Казнь показни Владыко. болѣзнию раба своего. См. выше.

Милостиве Господи помилуй раба своего. О Боже мой милостивыи. творя преславнаа чюдеса. . . См. выше.

Запретивыи Христе морскимъ вѣтром. и страх ученик си преложи на радость. . . См. выше.

Избави Богородице обѣщедшихъ нынѣ печали и бѣдъ же и скорбей всѣх. . . См. выше.

Спаси от бѣдъ раб (ы своя).

Пѣснь 5. Ирмос. На синаистѣи горѣ.

Милостиве Господи помилуй раба своего. Источниче животу подателю Христе милости (248 об.). . . См. выше.

Милостиве Господи помилуй раба своего. Евангѣльскому вѣрующе гласу. твоего Христе ищемъ отвѣта. . . См. выше.

Мучимыи недугомъ внутри. невидимыми ранами. . . См. выше.

Мати Божіа пречистая. со вѣми небесными силами. и вѣми святыми пророки и патриархы со апостолы и со святители. . . См. выше.

Спаси от бѣдъ рабы своя милостиве Господи. яко к те (бѣ прибѣгаемъ).

Таж. по канонъ. Достоино есть. и *Трисвятое* (249 л.) и по Отче нашъ. *Тропарь.* Помилуй нас Господи поми (луй нас).

Слава. Господи помилуй нас. на тя бо уповах (ом). *1 нынѣ.* Милосердіа двери отверзи намъ. *Таж. эктены. от іерѣя.* *Аще ли нѣсть іерѣя.* то Господи помилуй *М.* *Таж. Молитва. во всякъ видъ болѣзни.*

Владыко, Владыко Вседръжителю. врачу душамъ смиряя и вознося. наказуя и цакы исцѣляя. брата нашего болящаго посѣти милостию ти. и простри мышцу твою невидимую, оспольненую исцѣленія и здравіа. и исцѣлители того воставляя от одра болѣзньнаго. запрети духу недужному. отстави отъ него всяку язву. всяку болѣзнь. всяку тягоеть. всякъ огнь и студень. и еже есть в нем грѣх или беззаконіе: ослаби. остави. прости своимъ челоуколюбіемъ. еи Господи пощади созданіе свое о Христѣ Іисусѣ Господи нашемъ. с ним же благословен еси со пресвятымъ и благымъ и животворящимъ ти Духомъ нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ. Аминь.

Примѣчаніе. Древнѣйшій списокъ канона за болящаго находится въ пергаминаной рукописи Софійской бібліотеки XIII в. № 1052, л. 211.